



Coimisiún na Scrúduithe Stáit State Examinations Commission

S19

JUNIOR CERTIFICATE EXAMINATION, 2006

SPANISH - ORDINARY LEVEL (320 marks)

TUESDAY, 20 JUNE - MORNING, 9.30 to 12.00

CENTRE STAMP

EXAMINATION NUMBER

N.B. FOR USE BY EXAMINER ONLY

		PART	SECTION	MARK
1. Total of end of page totals		I	A	
			B	
2. Aggregate total of all disallowed questions			C	
			D	
3. Total mark awarded (1 minus 2)		II	A	
			B	
			C	
			D	
Note: The mark in row 3 must equal the mark in the Total box on the script.		III	A	
			B	
			C	
		TOTAL		

GENERAL INSTRUCTIONS

1. There are three parts in this paper: Part I is a Listening Comprehension Test; Part II is a Reading Comprehension Test; Part III is a Written Expression Test.
2. Candidates should attempt all sections in the three parts of the paper and write their answers in the spaces provided on the Examination Paper. (Extra paper is available if required.)
3. Pay careful attention to the specific instructions as they are given on the recording and/or on the Examination Paper.
4. When you have finished PART I proceed immediately to attempt the remaining parts.
5. **MAKE SURE YOU WRITE YOUR EXAMINATION NUMBER IN THE SPACE PROVIDED ABOVE.**

N.B. The instructions for the LISTENING COMPREHENSION TEST, as spoken on the recording, are also given on this Question/Answer Booklet.

PART I: LISTENING COMPREHENSION (140 MARKS)

If you have difficulty hearing the recording, raise your hand now to indicate to the Superintendent that the sound should be adjusted. Once the test proper has started you must not interrupt.

The test consists of four sections: - Section A: Dialogues; Section B: Announcements; Section C: News Item; Section D: Descriptive Passages.

SECTIONS A, B AND C

You will hear each item in these Sections three times. The first reading is to give you a general idea of the content and it is suggested that you listen carefully and do not write the answers. At the end of this reading you will hear two pips. At the end of the second reading you will hear two pips and this will be followed by a forty-second pause during which you should write the answers **in English** to the written questions in the spaces provided on the examination paper. The third reading is to give you an opportunity to revise your answers. It will be followed by a continuous tone which signals the end of the test on that particular item. There will be a ten-second pause between items.

A. DIÁLOGOS

1.

Pidiendo direcciones.

Asking for directions.

(a) **Tick the correct box. (Only one answer is correct.)**

The woman is looking for the

bus station

cinema

supermarket.

(b) **Tick the correct box. (Only one answer is correct.)**

To get there she must

take the second on the left

turn left at the end of the street

turn right at the end of the street.

2.

Haciendo una reserva en el Hotel Colón.

Making a booking at the Colón Hotel.

(a) What type of room does the man want in the hotel? (Give **one** detail.)

.....

(b) For how many nights does the man book the room?

.....

(c) **Tick the correct box. (Only one answer is correct.)**

Breakfast is included in the price.

True

False

3.

En la tienda de ropa.

In the clothes shop.

(a) What colour t-shirt does the man want?

.....

(b) **Tick the correct box. (Only one answer is correct.)**

What other item of clothing does he buy?

blue jeans

grey socks

black shoes.

(c) **Tick the correct box. (Only one answer is correct.)**

He takes size

54

43

32.

4.

En el kiosco.

At the newsagent's.

(a) When she first goes into the shop what does the lady ask for? (Give **one** detail.)

.....

(b) How many postcards does she buy?

.....

(c) **Tick the correct box. (Only one answer is correct.)**

How much does the lady pay in total?

€6.75

€5.65

€8.35

B. UNOS ANUNCIOS

1.

En el centro comercial.

At the shopping centre.

(a) Where in the shopping centre was the child found?

.....

(b) Give **two** details about the child.

(i).....(ii).....

2. **En el aeropuerto.**
At the airport.
- (a) Where is flight IB795 going to?
.....
- (b) What are all passengers asked to show before boarding? (Give **one** detail.)
.....

3. **En el supermercado.**
In the supermarket.
- (a) On what day of the week are these offers taking place?
.....
- (b) Name **two** vegetables that are mentioned.
(i) (ii)

4. **En el museo de Bellas Artes de Valencia.**
At the museum of Fine Arts in Valencia.
- (a) In what month will the museum be closed for a day?
.....
- (b) Where can tickets for the exhibition be bought? (Give **one** detail.)
.....
- (c) At what time does the museum close today?
.....

C. UNA NOTICIA

1. **Un partido de fútbol.**
A football match.
- (a) What was the final score of this match?
Barcelona Real Madrid
- (b) Which team is top of the Spanish league?
.....
- (c) **Tick the correct box. (Only one answer is correct.)**
Raúl hurt
 his leg his foot his hand.

D. DESCRIPTIVO

You will hear each of the passages three times. The first and third readings will be uninterrupted; during the second reading, there will be an internal and final pause, each lasting 40 seconds. These pauses will allow you to answer the relevant questions. The continuous tone which follows the third reading of the second passage signals the end of the Listening Comprehension Test.

1. Caracas.

(a) Where in Venezuela is Caracas situated?

.....

(b) How is modern-day Caracas described? (Give **one** detail.)

.....

***PAUSE**

(c) Name **one** building situated in the Plaza Bolívar.

.....

(d) Mention **two** animals that can be seen in the zoo.

(i) (ii)

**2. La Feria de Abril.
The April *Feria***

(a) **Tick the correct box. (Only one answer is correct.)**
What was the *Feria* originally?

a parade a concert a market.

(b) Where in Spain does it take place? (Give **one** detail.)

.....

***PAUSE**

(c) What do the men wear? (Give **one** detail.)

.....

(d) How are the streets decorated during the *Feria*? (Give **one** detail.)

.....

***PAUSE**

***N.B. 40 seconds during second reading only.**

PART II: READING COMPREHENSION (120 MARKS)

SECTION A (10 MARKS)

Answer each of the following, 1 – 5, by placing a tick (✓) in the appropriate box.

1. Which of the following is a **bedroom**?

SALÓN

CUARTO DE BAÑO

GARAJE

DORMITORIO

2. In which shop do you normally buy **shoes**?

JOYERÍA

PANADERÍA

ZAPATERÍA

PAPELERÍA

3. How do you say **I'm thirsty** in Spanish?

TENGO HAMBRE

TENGO SUEÑO

TENGO SED

TENGO CALOR

4. **UN CABALLO** is a type of:

ANIMAL

DRINK

FOOD

SPORT

5. **MI ABUELO** is:

MY FATHER

MY GRANDFATHER

MY BROTHER

MY SISTER

SECTION B (45 MARKS)

Read the following items, **1** to **6**, and answer **in English** the questions in each case.

1. Read the following profiles and answer the questions **in English**.



Jesús

Su edad: veinticuatro años
Viene de: Ciudad Real
Trabajo: camarero
Su pasión: la vela y la guitarra.

Mónica

Su edad: veinte años
Viene de: Toledo
Trabajo: dependiente
Su pasión: tocar la flauta y la natación.

Sergio

Su edad: quince años
Viene de: Las Palmas pero nació en Inglaterra
Trabajo: cajero
Su pasión: la informática.

(a) What age is Jesús?

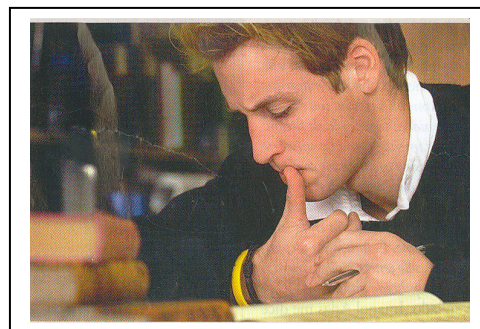
(b) Name Mónica's **two** hobbies.

(i) _____ (ii) _____

(c) Where was Sergio born?

2. Read the following article and answer the questions **in English**.

Muchos jóvenes llevan en sus muñecas derechas la pulsera amarilla que está de moda en muchos países como Italia, Suecia y Grecia. Fue creada por la Fundación del ciclista Lance Armstrong para recaudar fondos en la lucha contra el cáncer. Estas pulseras son disponibles en los supermercados y las tiendas de deporte.



(a) Mention **two** countries where wristbands are popular among young people.

(i) _____ (ii) _____

(b) Where can these wristbands be bought? (Give **one** detail.)

3. Read the following article and answer the questions **in English**.

Pasaporte para Mascotas.

Desde enero, todos los perros y gatos españoles que deseen viajar a países de la Unión Europea necesitarán llevar el nuevo pasaporte. El documento contiene la siguiente información:

- Edad
- Color
- Lugar de nacimiento

Con este documento, la circulación de mascotas mayores de tres meses es libre. El documento lo expiden en las clínicas veterinarias.



(a) According to the article, from when will pets need a passport?

(b) What information does the passport contain? (Give **two** details.)

(i) _____ (ii) _____

4. Read the following school rules and answer the accompanying questions **in English**.

Las Reglas de Comportamiento y Conducta .

Instituto San Juan, Bilbao.

- ◆ **No se puede comer chicle en clase.**
- ◆ **Los teléfonos móviles están prohibidos.**
- ◆ **Se debe llegar a tiempo.**
- ◆ **Hay que hacer los deberes cada noche.**
- ◆ **No se puede fumar.**

Give details, **in English**, of **three** of the rules mentioned above.

(i) _____

(ii) _____

(iii) _____

5. Read the following article and answer the questions **in English**.



La Dieta Mediterránea.

Según la Sociedad Española de Nutrición Comunitaria, la dieta mediterránea es el menú más sano del mundo. Responde a las siguientes características:

- ✓ Debe ser cocinado con aceite de oliva.
- ✓ El pescado se consume con la misma frecuencia que la carne.
- ✓ Postres que se basen, sobre todo, en fruta fresca.

Mention **three** foods that are part of the mediterranean diet.

- (i) _____
- (ii) _____
- (iii) _____

6. Read the following advertisement and answer the questions **in English**.

Apartamentos Turísticos El Mirador. A 100 metros de la playa y cerca de Alicante.

- ◆ Dos y tres habitaciones.
- ◆ Dos piscinas y amplio jardín.
- ◆ Gran terraza con vistas al mar y al castillo.
- ◆ Parque infantil.



Información: Oficina de venta, Avenida de Cuba, 11.
Tel: 911 346901 Cerrado los miércoles.

(a) Where are these apartments located? (Give **two** details)

- (i) _____
- (ii) _____

(b) Mention **two** features of these apartments.

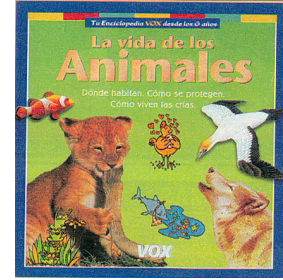
- (i) _____
- (ii) _____

(c) On what day is the sales office closed?

3.

Descubre el mundo animal.

Con el libro *La vida de los animales*, podrás descubrir todas las curiosidades que rodean al mundo animal: dónde viven, cómo se protegen y qué comen. Recomendado para niños mayores de seis años, incluye divertidas ilustraciones con las que los pequeños aprenderán todo sobre los animales.



(a) Mention one thing we can discover about the animal world from the book.

(b) For what age group is this book recommended?

4.

Lorena Hernández es rescatada por la Guardia Nacional.



La joven valenciana, Lorena Hernández, que no pudo salir de Nueva Orleans antes de la llegada del huracán Katrina, fue rescatada ayer por la tarde por la Guardia Nacional estadounidense. En estos momentos Lorena está en un hotel en Houston y espera conseguir un vuelo hacia España lo antes posible.

Hoy Lorena pidió a su familia que le prepare una buena paella para poder degustarla cuando regrese a España. “Una paella, una buena paella” dijo en declaraciones a Antena 3. En cualquier caso, añadió que lo único que necesita es volver a ver a su familia.

Lorena describió su estancia durante más de una semana en la ciudad de Nueva Orleans, devastada por el huracán Katrina: “Desde el sábado pasado, hemos estado en condiciones pésimas, sin luz, sin agua, sin comida, sin poder salir a la calle por toda la violencia y el peligro que había, como en tiempos de guerra.”

(a) When was Lorena rescued from New Orleans? (**Give full details.**)

(b) What did Lorena ask her family to do?

(c) Give **two** details about the conditions in New Orleans.

(i) _____ (ii) _____

SECTION D (30 MARKS)

Read the Dialogue, **1**, and the Passage **2**, which follow and answer the accompanying questions in English.

1. MARIA AND ELENA TALK ABOUT THEIR SUMMER HOLIDAYS.

- María: Elena, ¿qué piensas hacer este verano?
Elena: Bueno, espero ir de vacaciones a la Costa de la Luz con mi hermana mayor y su novio.
María: ¡Qué suerte! A mi, me encantaría ir de vacaciones también pero no tengo el dinero.
Elena: Pues, tengo que buscar trabajo porque mis padres no pueden pagar las vacaciones.
María: ¿Qué tipo de trabajo te interesa?
Elena: Me gustaría trabajar de camarera - hay un montón de hoteles y restaurantes en mi pueblo. Y tú, ¿cómo vas a pasar el verano?
María: Voy a ayudar a mi madre en casa. Como trabaja durante el día, necesita alguien para cuidar a mis hermanos pequeños en casa. Tendré que preparar la comida también.
Elena: ¡Qué aburrido! Te compraré un regalo. ¿Qué te parece, un abanico o unas gafas de sol?
María: Preferiría un billete de avión....

(a) What plans does Elena have for the summer? (**Give full details.**)

(b) Why is María not going on holidays?

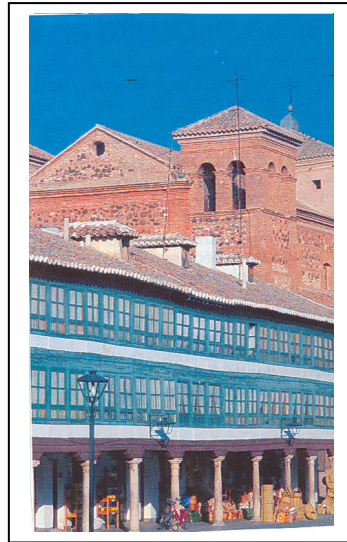
(c) What would Elena like to work as?

(d) How is María going to help her mother during the summer? (Give **one** detail.)

(e) Mention **one** present that Elena suggests buying for María.

2.

TARRAGONA.



A tan sólo diez kilómetros de Port Aventura, en la costa catalana, Tarragona sorprende con un casco histórico árabe, Altafulla, que es muy bien conservado y muy parecido a la original ciudad romana.

Tarragona conserva elementos de su pasado medieval como las calles estrechas e iglesias antiguas. Un antiguo museo se ha convertido en uno de los más selectos hoteles de Cataluña. Este hotel se llama 'Gran Claustre' y su restauración ha respetado los muebles originales, por ejemplo, las sillas, las mesas y las alfombras. Las habitaciones se han pintado de diversos colores como marrón, rojo y azul.

Las Fiestas de la Mercé, las principales fiestas de Tarragona, se celebran el 24 de septiembre. Es una época de grandes celebraciones con cuatro días de conciertos, bailes tradicionales y fuegos artificiales en diversos lugares de la ciudad. Son especialmente interesantes los bailes de Sardana, la danza tradicional de Cataluña.

(a) Where exactly is Tarragona? (Give **one** detail.)

(b) What medieval elements has Tarragona retained? (Give **one** detail.)

(c) Mention **one** item of the original furniture which can be found in the hotel.

(d) What colour are the hotel rooms painted? (Give **two** details.)

(i) _____ (ii) _____

(e) Name **one** event that takes place during the Fiestas de la Mercé?

PART III: WRITTEN EXPRESSION (60 MARKS)

SECTION A (10 MARKS)

Write the **Spanish** words for the numbers in each of the following:

Example: 10 gatos: **diez gatos**

- (a) El año 2006 _____
- (b) 400 euros _____
- (c) A las 7:45 _____
- (d) 85 libros _____
- (e) 15 chicas _____

SECTION B (25 MARKS)

Write what you would say **in Spanish** in each of the following cases:

- (a) Say your sister is very tall.

- (b) Say you like watching television.

- (c) Ask where the station is.

- (d) Say you are going to play football tomorrow.

- (e) Wish your friend a happy birthday.
